

2018

NEPALI LETTER WRITING, DRAFTING OF REPORT, PRÉCIS WRITING,
COMPOSITION AND TRANSLATION

Time Allowed — 3 Hours

Full Marks — 200

If the questions attempted are excess of the prescribed number, only the questions attempted first up to the prescribed number shall be valued and remaining ones ignored.

Candidates may use Devnagari Scripts in answering questions.

1. Write a letter in about 150 words (any one): 40
(Write XYZ for Name & Address)
150 शब्दभित्र एउटा पत्र लेख्नुहोस् (तलका मध्ये कुनै एउटा) (नाम र ठेगाना XYZ लेख्नुहोस्)
(क) भारतीय लोकतन्त्रका दुर्बल पक्ष
(ख) अन्तरिक्ष अनुसन्धान कार्यमा भारतको यागदान
(ग) पश्चिम बङ्गालमा सरकारको शिक्षा नीति र शिक्षाको स्तर
2. Draft a report in about 200 words (any one): 40
(कुनै एउटा विषयमा 200 शब्दभित्र प्रतिवेदन लेख्नुहोस्)
(क) 2018-को अन्तर्राष्ट्रिय फुटबल खेल (फिफा)
(ख) भारतमा नारी तस्करी समस्या
3. Write a précis of the following (use the special sheet provided for the purpose): 40
तलको गद्यांशको सारांश लेख्नुहोस् :
मानव जीवनका जम्मै भौतिक वा अभौतिक चीजहरु को व्यवस्थापित समूहको इतिहास भाषामा पाइन्छ। बर्बर मानव चिन्ताशील व्यक्तित्तामा परिवर्तन भएको आश्चर्यजनक वृत्तान्त पाइन्छ। मान्छेले भाषाको सृष्टि गरेर आफ्ना मनमा आफु बसेको संसारको वास्तविक चित्र अङ्कित गर्न शुरु गर्‍यो। भाषालाई चित्रित अथवा लिखित आकार दिएर मान्छेले संसारको इतिहास अक्षय राख्ने प्रयास गर्‍यो औ यो प्रयास क्रमशः चलिरह्यो — चलिरहेको छ — चलिरहनेछ। कति पराक्रमी मानिस संसारमा जन्मे — कालान्तरमा तिनको स्मृति संसारदेखि लुप्त भयो। कति सुन्दरी रमणीका सौन्दर्यले संसार आलोकित भयो — समय को प्रवाहले त्यो सौन्दर्य अतल समुद्रमा पुर्‍याइदियो। कस्ता — कस्ता स्मृति — सौध निर्मित भए, कति साम्राज्य गठित भए — आज तिनको धूलो पनि संसारमा बर्तमान छैन। ता होमरका काव्य, वाल्मिकीका रचना तथा शेक्सपियरका कृतिका प्रत्येक अक्षर भाषामा अक्षुण्ण रहेका छन्।
4. तलका अवतरणहरूको भावविस्तार गर्नुहोस्: 20x2=40
(क) इमान भनेको लाख हो धन भनेको खाक हो
(ख) एकता नै बल हो

Please Turn Over

5. Translate into Nepali:

One day Sir Isaac Newton went out of his room leaving on the table a heap of papers containing his long research on the theory of light. There was on the floor of the room lying his pet dog, Diamond. No sooner had he gone than the dog jumped upon the table and upturned the lighted candle and the papers immediately caught fire. Returning after a few minutes Newton found that all his hard labour of twenty years had been reduced to ashes. But the great scientist patted the dog on the head exclaiming, "Oh; Diamond, you don't know what you have done!"